



Congelator

Manual de utilizare



RFNE448E35W

Vă rugăm ca mai întâi să citiți acest manual!

Stimate client/ă

Vă mulțumim că ați ales acest Beko produs.

Am dori să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Pentru a face acest lucru, citiți cu atenție acest manual și orice alte documente furnizate, înainte de a utiliza produsul.

Respectați toate informațiile și avertismentele din manualul de utilizare. În acest fel, vă veți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră împotriva pericolelor care pot apărea. Păstrați manualul de utilizare. Includeți acest manual împreună cu produsul dacă îl predați altcuiva.

Următoarele simboluri sunt utilizate în manualul de utilizare și pe produs:



Citiți manualul de utilizare.



Pericol care poate duce la deces sau vătămare.

ENERGY SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)	Informațiile despre model, așa cum sunt stocate în baza de date despre produse, pot fi accesate pe următorul site web căutând identificatorul de model (*) aflat pe eticheta energetică. https://eprel.ec.europa.eu/
--	--

1 Instrucțiuni de siguranță	4
1.1 Simboluri importante de siguranță	4
1.2 Intenția de utilizare	4
1.3 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie	5
1.4 Siguranța electrică	5
1.5 Siguranța manipulării	6
1.6 Siguranța instalării	7
1.7 Siguranța operațională.....	10
1.8 Siguranța depozitării alimentelor .	13
1.9 Siguranța întreținerii și curățării ...	14
1.10 Iluminare	15
1.11 Eliminarea produsului vechi.....	15
2 Instrucțiuni privind mediul.....	15
2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor.....	15
3 Congelatorul dvs.....	16
4 Pregătirea	17
4.1 Ce trebuie făcut pentru economisirea energiei.....	17
4.2 Prima utilizare.....	17
4.3 Clasa climatică și definiții.....	18
5 Instalare.....	18
5.1 Locul corect pentru instalare.....	18
5.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic	18
5.3 Ajustarea picioarelor frontale	19
5.4 Avertisment de suprafață fierbinte	19
6 Operarea produsului.....	19
7 Utilizarea aparatului	20
7.1 Panoul de control al produsului....	20
7.2 Freezing Fresh Foods.....	22
7.3 Schimbarea sensului de deschidere a ușii.....	25
7.4 Înlocuirea lămpii de iluminat	25
8 Întreținerea și curățarea	26
9 Depanare	26

1 Instrucțiuni de siguranță

- Această secțiune include instrucțiunile de siguranță necesare pentru a preveni riscul de vătămare corporală sau daune materiale.
- Compania noastră nu va fi trasă la răspundere pentru daunele care pot apărea dacă aceste instrucțiuni nu sunt respectate.
- Aveți întotdeauna operațiunile de instalare și reparații efectuate de producător, service autorizat sau o persoană care va fi descrisă de compania importatoare.
- Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a produsului decât dacă este specificată în mod clar în manualul de utilizare.
- Nu efectuați modificări asupra produsului.

1.1 Simboluri importante de siguranță

-  Risc de electrocutare!
-  Citiți manualul de utilizare.
-  Pericol care poate duce la arsuri datorate contactului cu suprafețele fierbinți.

 Material combustibil, avertizare împotriva pericolului de incendiu.

 Risc de rănire din cauza contactului cu suprafețe ascuțite!

 Risc de radiații UV-C

1.2 Intenția de utilizare

- Acest produs nu este potrivit pentru uz comercial și nu trebuie utilizat în alt scop decât utilizarea prevăzută.
- Acest produs este destinat operării interioarelor, cum ar fi gospodăriile sau altele similare.

De exemplu;

În bucătăriile personalului magazinelor, birourilor și altor medii de lucru,

În casele de fermă,

În unitățile de hoteluri, moteluri sau alte facilități de odihnă utilizate de clienți,

În pensiuni sau medii similare,

În servicii de catering și aplicații similare, altele decât comerțul cu amănuntul.

- Acest produs nu trebuie utilizat în medii exterioare deschise sau închise, cum ar fi nave, camioane, balcoane sau

terase. Expunerea produsului la ploaie, zăpadă, lumina soarelui și vânt poate provoca risc de incendiu.

1.3 Siguranța copiilor, a persoanelor vulnerabile și a animalelor de companie



- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale subdezvoltate sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați sau li s-au dat instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și pericolele implicate.
- Copiii între 3 și 8 ani au voie să pună și să scoată alimente în/ din produsul răcitor.
- Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace, să urce sau să intre în interiorul produsului.
- Copiii și animalele de companie trebuie ținute departe de zona cabinei (compresor) unde sunt amplasate piesele electrice.

- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă există cineva care le supraveghează.
- Păstrați materialele de ambalare departe de copii. Risc de rănire și sufocare.
- Dacă există o încuietoare disponibilă pe ușa produsului, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.



1.4 Siguranța electrică

- Produsul nu trebuie conectat la priză în timpul operațiunilor de instalare, întreținere, curățare, reparații și transport.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de persoana trimisă de producător, furnizorul de servicii autorizat sau importator pentru a preveni orice pericol potențial.
- Nu trageți cablul de alimentare sub produs sau în partea din spate a produsului. Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit, zdrobit și să intre în contact cu nicio sursă de căldură.
- Utilizați numai un cablu original. Nu utilizați cabluri tăiate sau deteriorate.

- Nu utilizați un prelungitor, o priză multiplă sau un adaptor pentru a utiliza produsul.
- Prizele multiple portabile sau sursele de alimentare portabile se pot supraîncălzi și pot provoca incendii. Astfel, nu aveți surse de alimentare portabile cu mai multe prize în spatele sau în vecinătatea produsului.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, vă rugăm să scoateți cablul de alimentare din cârligul condensatorului (dacă este disponibil) în timpul instalării.
- Utilizatorul nu ar trebui să poată ajunge la piesele electrice după instalare.
- Nu conectați cablul de alimentare al produsului la o priză de alimentare slăbită sau deteriorată. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil. Dacă acest lucru nu este posibil, pe instalația electrică trebuie să fie disponibil un mecanism care respectă legislația electrică și care deconectează toate bornele de la rețea (siguranță, comutator, comutator principal etc.).
- Produsul nu trebuie acționat cu un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru sau un sistem controlat de la distanță.
- Nu utilizați produsul atunci când picioarele sunt goale sau corpul este umed.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Când deconectați aparatul, nu țineți cablul de alimentare, ci ștecherul.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este umed, murdar sau praf.
- Nu vă conectați niciodată produsul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.



1.5 Siguranța manipulării

- Asigurați-vă că deconectați aparatul înainte de a transporta produsul.
- Acest produs este greu, nu-l manipulați singur. Pot apărea leziuni dacă produsul cade pe tine. Nu vă loviți în locuri și nu aruncați produsul în timp ce îl transportați.
- Închideți întotdeauna ușile și nu țineți produsul de ușile sale în timp ce îl transportați.

- Aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul manipulării produsului. Nu utilizați produsul dacă conductele sunt deteriorate și contactați un serviciu autorizat.

1.6 Siguranța instalării

- Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și de instalare și asigurați-vă că utilitățile electrice și de apă sunt necesare. Dacă nu, apelați un electrician calificat și un instalator pentru a aranja utilitățile după cum este necesar.
- **Nerespectarea acestui lucru poate duce la electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămări.**
- Înainte de a începe instalarea, opriți siguranța pentru a dezactiva linia electrică la care este conectat produsul.
- Produsul trebuie instalat de două sau mai multe persoane. Folosiți mănuși de protecție în timp ce scoateți produsul din ambalaj și instalare.
- Acest produs este conceput pentru utilizare la o altitudine maximă de 2000 de metri deasupra nivelului mării.
- Țineți copiii departe de zona de instalare.
- Verificați dacă produsul este deteriorat înainte de a-l instala. Nu aveți produsul instalat dacă este deteriorat.
- Folosiți întotdeauna echipament individual de protecție (mănuși etc.) în timpul instalării, întreținerii și reparației produsului. Risc de rănire.
- Nu instalați și nu lăsați produsul în locuri unde poate fi expus la temperaturi ambientale externe.
- Așezați produsul pe o suprafață curată, plană și dură și echilibrați-l cu picioarele reglabile (prin rotirea picioarelor din față spre dreapta sau spre stânga). În caz contrar, frigiderul se poate răsturna și poate provoca răni.
- Procedați cu grijă pentru a preveni deteriorarea podelelor (gresie etc.) în timpul deplasării produsului. Instalați produsul pe o podea sau oferiți un suport suficient în funcție de mărimea, greutatea și cazul de utilizare al produsului. Asigurați-vă că produsul nu se

- află lângă o sursă de căldură și că toate cele patru picioare sunt stabile și sprijinite de podea. Instalați produsul după cum este necesar și asigurați-vă că acesta este orizontal, folosind un nivel de bule. Pentru a asigura eficiența completă a circuitului de agent frigorific, așteptați cel puțin două ore înainte de a utiliza produsul.
- Produsul trebuie instalat într-un mediu uscat și ventilat. Nu păstrați covoare, covoare sau huse similare sub produs. Acest lucru poate provoca riscul de incendiu ca urmare a ventilației necorespunzătoare!
 - Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație. În caz contrar, consumul de energie crește și produsul dvs. poate fi deteriorat.
 - Lăsați suficient spațiu pe părțile laterale și deasupra pentru a asigura o ventilație adecvată. Decalajul dintre panoul din spate și peretele din spatele produsului trebuie să fie de minimum 50 mm pentru a preveni suprafețele fierbinți. Reducerea acestei distanțe poate crește consumul de energie al produsului.
 - Când plasați produsul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat sau ciupit.
 - Produsul nu trebuie conectat la sisteme de alimentare și surse de alimentare care pot provoca schimbări bruște de tensiune (adică o sursă portabilă de energie solară). În caz contrar, deteriorarea produsului dvs. poate apărea ca urmare a fluctuațiilor bruște de tensiune!
 - Cu cât un frigider conține mai mult agent frigorific, cu atât camera de instalare va fi mai mare. În încăperi foarte mici, poate apărea un amestec inflamabil gaz-aer în cazul unei scurgeri de gaz în sistemul de răcire. Cel puțin 1 m³ de volum este necesar pentru fiecare 8 grame de agent frigorific. Cantitatea de agent frigorific disponibil în produsul dvs. este specificată în eticheta de tip.
 - Produsul nu trebuie așezat niciodată în așa fel încât cablurile de alimentare, furtunul metalic al aragazului, conductele metalice de gaz sau de apă să intre în contact cu peretele din spate al produsului (sau condensatorul).

- Locul de instalare al produsului nu trebuie expus la lumina directă a soarelui și nu trebuie să fie în vecinătatea unei surse de căldură, cum ar fi sobe, radiatoare etc. Dacă nu puteți împiedica instalarea produsului în apropierea unei surse de căldură, utilizați o placă de izolare adecvată și asigurați-vă că distanța minimă față de sursa de căldură este cea specificată mai jos:
 - la cel puțin 30 cm distanță de sursele de căldură, cum ar fi sobe, cuptoare, unități de încălzire și încălzitoare etc.
 - Și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Produsul dvs. are clasa de protecție I.
- Conectați produsul într-o priză împământată care este conformă cu valorile de tensiune, curent și frecvență specificate în eticheta de tip. Priza trebuie să aibă o siguranță de 10A - 16A. Firma noastră nu își va asuma responsabilitatea pentru orice daune cauzate de utilizarea fără împământare și fără conexiune electrică, în conformitate cu reglementările locale și naționale.
- Cablul de alimentare al produsului trebuie deconectat în timpul instalării. În caz contrar, poate apărea riscul de electrocutare și rănire!
- Nu conectați produsul la prize libere, rupte, murdare, grase sau prize care au ieșit din scaune sau prize, cu risc de contact cu apa. Aceste tipuri de conexiuni se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Așezați cablul de alimentare și furtunurile (dacă există) ale produsului astfel încât să nu provoace riscul de împiedicare.
- Pătrunderea umidității și a lichidului în părțile sub tensiune sau la cablul de alimentare poate provoca scurtcircuit. Astfel, nu utilizați produsul în medii umede sau în zone în care se poate stropi apă (de exemplu, garaj, spălătorie etc.) Dacă frigiderul este umed de apă, deconectați-l și contactați un serviciu autorizat.
- Nu conectați niciodată frigiderul la dispozitive de economisire a energiei. Aceste sisteme sunt dăunătoare pentru produs.

- Există riscul de contact cu piesele electrice atunci când scoateți capacul plăcii electronice și capacul posterior al compresorului (dacă este montat). Nu scoateți capacul plăcii electronice și capacul posterior al compresorului (dacă este montat). Există riscul de electrocutare!



1.7 Siguranța operațională

- Nu utilizați niciodată solvenți chimici pe produs. Aceste materiale conțin un risc de explozie.
- În cazul unei defecțiuni a produsului, deconectați-l (sau deconectați siguranța la care este conectat) și nu utilizați până când nu este reparat de serviciul autorizat. Există riscul de electrocutare!
- Nu așezați flăcări (lumânare aprinsă, țigară etc.) sau surse de căldură (fier, plită, cuptor etc.) pe sau lângă produs. Nu așezați materiale inflamabile/explozive lângă produs...
- Nu intrați pe produs. Risc de cădere și rănire!
- Nu deteriorați conductele sistemului de răcire folosind unelte ascuțite și perforante. Agentul frigorific care se pulverizează în cazul perforării conductelor de gaz, a extensiilor țevelor sau a acoperirilor de suprafață superioară poate provoca iritarea pielii și rănirea ochilor.
- Nu interveniți și nu deteriorați circuitul lichidului de răcire. Pericol de explozie.
- Nu așezați și nu folosiți aparate electrice în interiorul frigiderului/congelatorului decât dacă este recomandat de producător.
- Nu utilizați alte proceduri decât cele recomandate de producător pentru a accelera dezghețarea.
- Aveți grijă să nu blocați nicio parte a mâinilor sau a corpului dvs. de părțile mobile din interiorul produsului. Aveți grijă să preveniți blocarea degetelor între frigider și ușa acestuia. Aveți grijă în timp ce deschideți sau închideți ușa dacă există copii în jur.
- Nu puneți înghețată, cuburi de gheață sau alimente congelate în gură imediat ce le scoateți din congelator. Risc de degerături!
- Nu atingeți pereții interiori, părțile metalice ale congelatorului sau alimentele

păstrate în congelator cu mâinile ude. Risc de degerături!

- Nu așezați cutii de sodă sau cutii și sticle care conțin lichide care pot fi înghețate în compartimentul congelator. Conservele sau sticlele pot exploda. Risc de rănire și daune materiale!
- Nu utilizați și nu așezați materiale sensibile la temperatură, cum ar fi spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață uscată sau alți agenți chimici în vecinătatea frigiderului. Risc de incendiu și explozie!
- Nu depozitați materiale explozive, cum ar fi cutii de aerosoli cu materiale inflamabile în interiorul produsului.
- Nu așezați cutii care conțin lichide peste produs într-o stare deschisă. Stropirea apei pe o parte electrică poate provoca un șoc electric sau un incendiu.
- Din cauza riscului de rupere, nu depozitați recipiente de sticlă cu lichid în interiorul compartimentului congelator.
- Acest produs nu este destinat depozitării și răcirii medicamentelor, plasmei sanguine, preparatelor de

laborator sau a materialelor și produselor similare care fac obiectul Directivei privind produsele medicale.

- Dacă produsul este utilizat împotriva scopului propus, acesta poate provoca deteriorarea sau deteriorarea produselor depozitate în interior.
- Dacă frigiderul dvs. este echipat cu lumină albastră, nu priviți această lumină cu dispozitive optice. Nu vă uitați direct la lumina LED UV pentru o lungă perioadă de timp. Razele ultraviolete pot provoca oboseala ochilor.
- Nu umpleți produsul cu mai mult conținut decât capacitatea sa. Nu utilizați alte proceduri decât cele recomandate de producător pentru a accelera dezghețarea. Pot apărea leziuni sau daune dacă conținutul frigiderului cade la deschiderea ușii. Probleme similare pot apărea și atunci când un obiect este plasat peste produs.
- Asigurați-vă că ați îndepărtat orice gheață sau apă care ar fi putut cădea pe podea pentru a preveni rănilor.

- Schimbați locațiile rafturilor/rafturilor pentru sticle de pe ușa frigiderului numai atunci când rafturile sunt goale. Pericol de rănire!
- Nu așezați obiecte care pot cădea/răsturna pe produs. Aceste obiecte pot cădea în timpul deschiderii sau închiderii ușii și pot provoca răni și/sau daune materiale.
- Nu loviți și nu exercitați o presiune excesivă pe suprafețele de sticlă. Sticla spartă poate provoca răni și/sau daune materiale.
- Pentru produsele proiectate să utilizeze un filtru de aer în interiorul unui capac accesibil al ventilatorului, filtrul trebuie să fie întotdeauna în poziție atunci când frigiderul este în funcțiune.
- Nu blocați ventilatorul (dacă este disponibil) cu alimente.
- Garniturile deteriorate trebuie înlocuite cât mai curând posibil.
- Sistemul de răcire din produsul dvs. conține agent frigorific R600a. Tipul de agent frigorific utilizat în produs este specificat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. Prin urmare, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul funcționării produsului. În caz de deteriorare a conductelor;
 1. Nu atingeți produsul sau cablul de alimentare.
 2. Păstrați produsul departe de surse potențiale de incendiu care pot provoca incendierea produsului.
 3. Ventilați zona în care este plasat produsul. Nu utilizați un ventilator.
 4. Contactați serviciul autorizat.
 Înainte de eliminarea produselor vechi care nu mai trebuie utilizate:
 1. Deconectați cablul de alimentare de la priza de rețea.
 2. Tăiați cablul de alimentare și scoateți-l din aparat împreună cu ștecherul.
 3. Nu scoateți rafturile și sertarele din produs pentru a împiedica copiii să intre în aparat.
 4. Scoateți ușile.
 5. Depozitați produsul astfel încât să nu fie răsturnat.
 6. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul casat.
 7. Dacă produsul este deteriorat și observați scurgeri de gaz, vă rugăm să stați departe de gaz. Gazul

poate provoca degerături dacă intră în contact cu pielea.

- Nu aruncați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie.
- Dacă există o încuietore disponibilă pe ușa produsului, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.



1.8 Siguranța depozitării alimentelor

Vă rugăm să acordați atenție următoarelor avertismente pentru a evita deteriorarea alimentelor:

- Lăsarea ușilor deschise pentru o perioadă lungă de timp poate determina creșterea temperaturii din interiorul produsului.
- Curățați în mod regulat sistemele de drenaj accesibile în contact cu alimentele.
- Curățați rezervoarele de apă care nu au fost utilizate timp de 48 de ore și sistemele de apă alimentate cu rețea care nu au fost utilizate mai mult de 5 zile.
- Depozitați carnea crudă și produsele din pește în compartimentul lactate/răcire

din interiorul produsului. Astfel, nu picură și nu intră în contact cu alte alimente.

- Compartimentele de două stele sunt utilizate pentru depozitarea alimentelor preumplute, fabricarea și depozitarea înghețatei și înghețatei.
- Compartimentele de una, două și trei stele nu sunt adecvate pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- Dacă produsul de răcire a fost lăsat gol mult timp, opriți produsul, dezghețați, curățați și uscați produsul pentru a proteja carcasa produsului.
- După ce alimentele sunt plasate, verificați dacă trapele compartimentului, și în special ușa congelatorului, sunt închise corespunzător.
- Utilizați compartimentul Crispers/Fresh Food pentru depozitarea alimentelor proaspete și compartimentul congelator pentru depozitarea mărfurilor congelate, congelarea alimentelor proaspete și prepararea cuburilor de gheață.
- Nu depozitați alimentele fără a le sigila corespunzător în frigider și compartimentele

congelatorului, pentru a preveni contactul direct cu suprafețele interioare.

1.9 Siguranța întreținerii și curățării

- Deconectați frigiderul sau deconectați siguranța înainte de a-l curăța sau de a începe să efectuați întreținerea.
- Nu trageți de ușă sau de mânerul ușii dacă intenționați să mutați produsul în scopuri de curățare. Ușa poate provoca răni dacă mânerul este tras prea tare.
- Nu așezați mâinile, picioarele sau obiectele metalice sub sau în spatele produsului. Poate apărea blocaj sau orice margine ascuțită poate provoca vătămări corporale.
- Nu spălați interiorul sau exteriorul produsului cu o mașină de spălat sub presiune, abur, apă pulverizată sau apă turnată. Risc de electrocutare și incendiu.
- Când curățați produsul, nu utilizați unelte ascuțite și abrazive sau agenți de curățare de uz casnic, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac și substanțe similare. Utilizați numai agenți de curățare și întreținere care nu sunt dăunători pentru alimentele din interiorul produsului.
- Nu folosiți prosoape de hârtie, bureți de bucătărie sau alte materiale dure de curățare.
- Nu folosiți niciodată aburi sau materiale de curățare aburite pentru curățarea produsului și dezghețarea gheții din interiorul acestuia. Aburul intră în contact cu zonele vii din frigider și provoacă scurtcircuit sau electrocutare.
- Nu utilizați unelte mecanice sau alte instrumente decât recomandările producătorului pentru a accelera operațiunea de dezghețare.
- Aveți grijă să păstrați apa departe de orificiile de ventilație, circuitele electronice sau iluminarea produsului. În caz contrar, poate apărea riscul de incendiu sau electrocutare.
- Utilizați o cârpă curată și uscată pentru a șterge praful sau materialul străin de pe vârfurile dopurilor. Nu folosiți o bucată de pânză umedă sau umedă pentru a curăța ștecherul. În caz contrar, poate apărea riscul de incendiu sau electrocutare.

1.10 Iluminare

Contactați un serviciu autorizat atunci când trebuie să înlocuiți LED-ul/becul utilizat pentru iluminare.

1.11 Eliminarea produsului vechi

Când aruncați produsul vechi urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a împiedica copiii să se blocheze accidental în produs, dacă există o încuietoare a ușii, dezactivați-l.
- Stropirea lichidului de răcire este dăunătoare pentru ochi. Nu deteriorați nicio parte a sistemului de răcire în timp ce aruncați produsul.

- Poate fi fatal dacă uleiul compresorului este înghițit sau dacă pătrunde în tractul respirator.
- Sistemul de răcire al produsului dvs. include gaz R600a, așa cum este specificat în eticheta de tip. Acest gaz este inflamabil. Nu aruncați produsul aruncându-l în foc. Risc de explozie!
- C-Pentanul este utilizat ca agent de suflare în spuma izolatoare și este o substanță inflamabilă. Nu aruncați produsul aruncându-l în foc.

2 Instrucțiuni privind mediul

2.1 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente

electrice și electronice (WEEE).

Acest simbolul indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat cu alte deșeuri domestice la terminarea duratei sale de viață. Aparatul uzat trebuie predat la punctul de colectare oficial pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, contactați autoritățile dvs. locale sau distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și

reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatelor uzate contribuie la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății umane.

Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva UE RoHS (65/2011/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.



Informații despre ambalaj

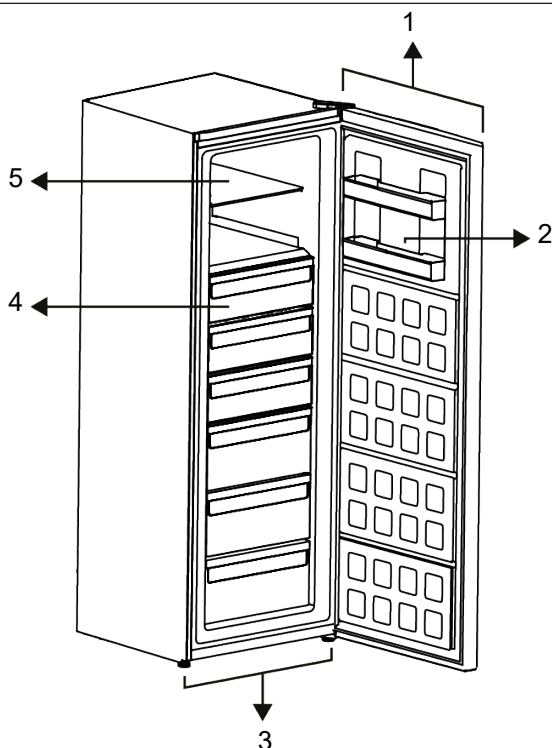
Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeururi. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.



Conformitatea cu standardele și informațiile privind testele / Declarația de conformitate CE privind dezvoltarea, fabricarea și vânzarea acestui produs sunt conforme cu normele de siguranță din toate orientările relevante ale Comunității Europene. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/ DIN 44990, EN 50242

RO

3 Congelatorul dvs



1 Indicator electric

3 Picioare reglabile

5 Raft de sticlă

2 Raft de ușă

4 Compartiment congelator

***Opțional:** Cifrele din acest manual de utilizare sunt schematice și s-ar putea să nu corespundă exact cu produsul dvs. Dacă

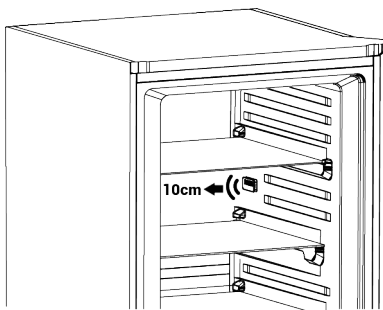
produsul dumneavoastră nu conține componentele relevante, informațiile se referă la alte modele.

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

4.1 Ce trebuie făcut pentru economisirea energiei

- Când încărcați alimentele, lăsați suficient spațiu în interiorul frigiderului pentru a permite o circulație suficientă a aerului pentru răcire.
- Deoarece aerul cald și umed nu va pătrunde direct în produsul dvs. atunci când ușile nu sunt deschise, produsul dvs. se va optimiza în condiții suficiente pentru a vă proteja alimentele. În aceste condiții, funcțiile și componentele precum compresorul, ventilatorul, încălzitorul, dezghețarea, iluminatul, afișajul și așa mai departe vor funcționa în funcție de necesități consumând energie minimă.
- În cazul în care există mai multe opțiuni, rafturile de sticlă trebuie amplasate astfel încât orificiile de aer de la perețele din spate să nu fie blocate și, de preferință, astfel încât orificiile de aer să rămână sub raftul de sticlă. Această combinație poate contribui la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.
- Utilizarea sertarului de mai jos atunci când depozitați este recomandată.
- Pentru performanțe optime, congelarea rapidă poate fi utilizată (dacă este disponibilă), cu 24 de ore înainte de introducerea alimentelor proaspete în congelator.
- În cele mai multe cazuri, 24 de ore sunt suficiente pentru funcția de congelare rapidă după ce alimentele proaspete sunt introduse în congelator. După ceva timp, funcția de congelare rapidă se va dezactiva automat.
- Când congelați o cantitate mică de alimente, funcția de congelare rapidă poate fi dezactivată după ceva timp pentru a asigura economisirea energiei.

- În funcție de caracteristicile produsului; dezghețarea alimentelor congelate în compartimentul frigider va asigura economisirea energiei și va păstra calitatea alimentelor.
- Pentru a încărca cantitatea maximă de alimente în compartimentul congelator al aparatului dvs., sertarele superioare trebuie scoase și alimentele trebuie așezate pe rafturile de sârmă/sticlă.
- Păstrați alimentele în frigider în conformitate cu condițiile adecvate de depozitare pentru a economisi energie.
- Ambalajele alimentare nu trebuie să fie în contact direct cu senzorul de temperatură situat în compartimentul congelator.
- Ar trebui să existe o distanță de 10 cm între senzor și alimente.



4.2 Prima utilizare

- Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că pregătirile necesare sunt făcute în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile „Instrucțiuni de siguranță” și „Instalare”.
- Așteptați cel puțin 2 ore înainte de a utiliza produsul, pentru a asigura eficiența completă a refrigerării.
 - Păstrați produsul în funcțiune fără a introduce alimente în interior timp de 6 ore și ușa produsului trebuie ținută cât mai închisă posibil.
 - Schimbarea temperaturii cauzată de deschiderea și închiderea ușii în timpul utilizării produsului poate duce în mod normal la condens pe rafturile ușilor/ caroseriei și sticlăria plasată în produs.

- Se va auzi un sunet când compresorul este angajat. Este normal ca produsul să facă zgomot chiar dacă compresorul nu funcționează, deoarece lichidul și gazul pot fi comprimate în sistemul de răcire.
- Este normal ca marginile frontale ale produsului să fie calde. Aceste zone sunt proiectate pentru a se încălzi pentru a preveni condensarea
- Pentru unele modele, panoul indicator se oprește automat la 1 minut după închiderea ușii. Acesta va fi reactivat atunci când ușa este deschisă sau când este apăsat orice buton.

4.3 Clasa climatică și definiții

Vă rugăm să consultați Clasa Climatică de pe plăcuța de identificare a aparatului. Una dintre următoarele informații este aplicabilă aparatului conform Clasei Climatice.

- **SN:** Clima temperată pe termen lung: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C.
- **N:** Clima temperată: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 32 °C.
- **ST:** Climă subtropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 38°C.
- **T:** Climă tropicală: Aparatul de răcire este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16°C și 43°C.

5 Instalare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

5.1 Locul corect pentru instalare

Pentru instalarea produsului, contactați un service autorizat. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că racordarea la utilitățile de apă și electricitate este conformă. Dacă nu este conformă, contactați un electrician și un instalator.

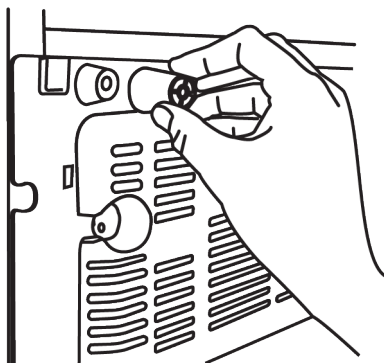
- Dispuneți produsul pe o suprafață plată pentru a evita vibrațiile
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Când amplasați două frigiderice în poziție adiacentă, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între cele două unități.
- Păstrați produsul ferit de lumina directă a soarelui și într-un loc uscat.
- Verificați dacă elementul de protecție a spațiului la perețele din spate se află în locația sa (dacă este furnizat împreună cu produsul).

5.2 Fixarea elementelor de fixare de tip pană din plastic

Folosiți penele de plastic furnizate împreună cu produsul pentru a asigura destul spațiu pentru circulația aerului între produs și perete.

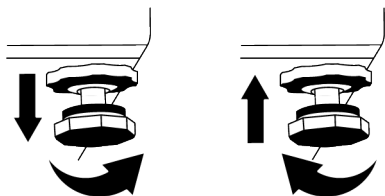
1. Montați 2 pene de plastic, așa cum se arată în imaginea următoare.

(Imaginea indicată este desenată în mod reprezentativ, nu este complet identică cu produsul dumneavoastră.)



5.3 Ajustarea picioarelor frontale

Dacă produsul nu este echilibrat, ajustați picioarele reglabile frontale rotind la dreapta sau stânga.



5.4 Avertisment de suprafață fierbinte

Pereții laterali ai produsului dvs. sunt echipați cu țevi de răcire pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Lichidul de înaltă presiune poate curge prin aceste suprafețe și poate cauza suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal și nu necesită reparații.

6 Operarea produsului

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

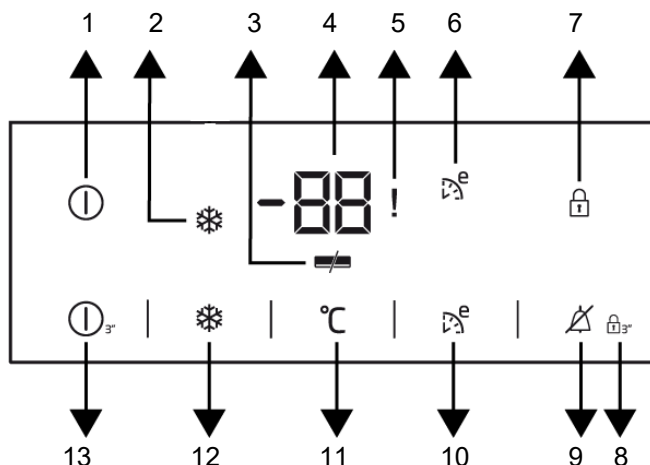
- Produsul trebuie utilizat numai pentru depozitarea alimentelor.
- Dacă veți fi departe de casă pentru o perioadă lungă de timp (de exemplu, în vacanță) și nu veți folosi aparatul de gheață sau distribuitorul de apă, opriți supapa de apă. În caz contrar, poate apărea o scurgere de apă.
- Pe suprafețele din oțel inoxidabil pot fi observate ușoare variații ale luminozității suprafeței datorită procesului de

fabricație și caracteristicilor inerente ale materialului. Acest lucru este normal și nu afectează performanța produsului.

Oprirea produsului

- Îndepărtați alimentele pentru a preveni mirosurile.
- Așteptați ca gheața să se topească, curățați interiorul și lăsați-l să se usuce, lăsând ușile deschise pentru a evita deteriorarea materialelor plastice interioare.

7.1 Panoul de control al produsului



- | | |
|--|---|
| 1 Indicator pornit/oprit | 2 Indicator de congelare rapidă |
| 3 Indicator de economisire a energiei | 4 Reglarea temperaturii compartimentului congelator |
| 5 Avertizare de eroare la temperaturi ridicate | 6 Indicator Eco Extra |
| 7 Indicator de blocare a tastelor | 8 Modul de blocare a tastelor |
| 9 Terminarea avertizării la temperaturi ridicate | 10 Funcție Eco Extra |
| 11 Funcția de reglare a congelatorului | 12 Funcția de înghețare rapidă |
| 13 Funcție Pornit/Off | |

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!
Funcțiile audio și vizuale de pe panoul de bord vă ajută să utilizați produsul.

* **Opțional** Funcțiile afișate sunt opționale; funcțiile de pe panoul de bord al produsului dvs. pot diferi ca formă și locație.

1. Indicator pornit/oprit

Această pictogramă se aprinde când congelatorul este oprit. Toate celelalte pictograme se opresc.

2. Indicator de congelare rapidă

Această pictogramă se aprinde când funcția Quick Freeze este activată.

3. Indicator de economisire a energiei

Dacă ușile produsului sunt lăsate închise pentru o perioadă lungă de timp, funcția de economisire a energiei este activată automat, iar simbolul de economisire a energiei se aprinde. Când funcția de economisire a energiei este activată, toate pictogramele de pe afișaj, cu excepția simbolului de economisire a energiei, se opresc. Dacă este apăsat vreun buton sau o ușă este deschisă în timp ce funcția de

economisire a energiei este activă, funcția este dezactivată, iar pictogramele de pe afișaj revin la normal.

Funcția de economisire a energiei este activată din fabrică și nu poate fi dezactivată.

4. Indicator de setare a temperaturii compartimentului congelator

Aceasta arată temperatura setată pentru compartimentul congelator.

5. Indicator de temperatură ridicată/stare de eroare !

Avertismentul de temperatură ridicată și avertizarea de eroare se aprind. Când temperatura compartimentului congelator atinge un nivel critic pentru alimentele congelate, cea mai ridicată temperatură atinsă de compartimentul congelator va clipi pe afișajul digital. Verificați alimentele din compartimentul congelator.

Aceasta nu este o defecțiune.

Avertismentul poate fi eliminat prin apăsarea oricărui buton sau a butonului de terminare a avertizării la temperaturi ridicate. (Anularea prin apăsarea oricărui buton nu este valabilă pentru toate modelele.)

Acest indicator se aprinde și atunci când apare o defecțiune a senzorului. Când acest indicator se aprinde, afișajul de temperatură afișează numere precum „E” și „1, 2, 3...” în modele alternative. Aceste numere de pe afișaj informează personalul de service despre defecțiune.

6. Indicator Eco Extra

Această pictogramă se aprinde când această funcție este activă.

7. Indicator de blocare a tastelor

Se aprinde când modul de blocare a tastelor este activat.

8. Modul de blocare a tastelor

Țineți apăsat butonul de blocare a tastelor timp de 3 secunde. Pictograma de blocare a tastelor se va aprinde, activând modul de blocare a tastelor. În timp ce modul de blocare a tastelor este activ, butoanele nu

vor funcționa. Apăsați și mențineți apăsat butonul de blocare a tastelor din nou timp de 3 secunde. Pictograma de blocare a tastelor se va aprinde, iar modul de blocare a tastelor va fi ieșit.

9. Încetarea avertizării la temperaturi ridicate

În cazul unei alarme la temperaturi ridicate, după verificarea alimentelor din compartimentul congelator, avertismentul poate fi șters apăsând orice buton de pe afișaj sau butonul de terminare a avertizării la temperatură ridicată timp de 1 secundă. Notă: Anularea prin apăsarea oricărui buton nu este disponibilă pe toate modelele.

10. Funcția Eco Extra

De exemplu, pentru a activa funcția Eco Extra atunci când plecați în vacanță, apăsați butonul Eco Extra timp de 3 secunde. În timp ce funcția este activă, congelatorul va începe să funcționeze în modul cel mai economic după aproximativ 6 ore, iar indicatorul de utilizare economică se va aprinde.

11. Funcția de reglare a congelatorului

Acest buton vă permite să reglați temperatura compartimentului congelatorului. Prin apăsarea acestui buton, temperatura compartimentului congelatorului poate fi setată la -18, -19, -20, -21, -22, -23 și respectiv -24°C.

12. Funcția de înghețare rapidă

Când funcția Quick Freeze este activată, indicatorul de înghețare rapidă se va aprinde. Pentru a dezactiva această funcție, apăsați din nou butonul Quick Freeze. Indicatorul Quick Freeze se va opri, iar setările vor reveni la normal. Dacă nu îl dezactivați, funcția Quick Freeze se va dezactiva automat după 52 de ore. Dacă doriți să congelați o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați butonul Quick Freeze cu 24 de ore înainte de a introduce alimentele în compartimentul congelator.

13. Funcție de pornire/oprire

Ținând butonul apăsat timp de 3 secunde, produsul nu va funcționa. Poate fi pornit din nou apăsând și ținând apăsat butonul On/Off timp de încă 3 secunde.

Temperatura poate fi setată între 1-8°C pentru compartimentul frigider și între -24 și -15°C pentru compartimentul congelator. Valorile reglabile ale temperaturii pot varia cu condiția să se încadreze în aceste intervale în conformitate cu specificațiile produsului.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Alimentele trebuie congelate în pachete separate împărțite în porții conform cantității consumate la o masă. În acest mod, toate alimentele ar trebui să fie ferite de recongelare din pricina decongelării.
- Pentru a păstra pe cât posibil valorile nutriționale, aroma și culoarea alimentelor, legumele ar trebui fierte înainte de congelare. (Fierberea nu este necesară pentru castraveți și pătrunjel.) În acest fel, timpul de gătire al legumelor congelate este redus la 1/3 din timpul de gătire al legumelor proaspete.
- Pentru a prelungi perioada de depozitare a alimentelor congelate, legumele fierte trebuie mai întâi filtrate și apoi împachetate ermetic la fel ca în cazul tuturor tipurilor de alimente.
- Alimentele nu trebuie așezate neambalate în congelator.
- Ambalajul alimentelor care vor fi depozitate, trebuie să fie etanș, gros și rezistent și să nu se poată deforma în condiții de frig și umiditate. În caz contrar, alimentele care s-au întărit datorită congelării, vor penetra ambalajul. Buna etanșare a ambalajului este de asemenea importantă pentru siguranța alimentelor depozitate.

Următoarele tipuri de ambalaje sunt adecvate pentru congelarea alimentelor:

Pungi de polietilenă, folie din aluminiu, folie din plastic, pungi pentru vidare, și recipiente cu capac rezistente pentru depozitarea la rece.

Utilizarea următoarelor tipuri de ambalaje nu este recomandată pentru congelarea alimentelor:

- Hârtie de împachetat, hârtie de copt, celofan (folie de gelatină), saci menajeri, pungi folosite și sacoșe de cumpărături.
- Alimentele fierbinți nu trebuie așezate în compartimentele de congelare înainte de a fi răcite.
- Când așezați alimente proaspete necongelate în compartimentele de congelare, vă rugăm să aveți în vedere ca acestea să nu intre în contact cu alimentele congelate. Pastilele de răcire pot fi puse în sertarul următor sub sertarul de congelare rapidă, pentru a preveni încălzirea lor.
- În perioada de congelare (24 ore) nu așezați alte alimente în congelator.
- Așezați alimentele în rafturile sau sertarele de congelare, răsfirate astfel încât să nu fie înghesuite (este recomandat ca ambalajele să nu intre reciproc în contact)
- Alimentele congelate trebuie consumate în cel mai scurt timp după decongelare, și niciodată nu trebuie recongelate.
- Nu blocați orificiile de ventilație aflate pe partea din spate prin așezarea alimentelor congelate.
- Vă recomandăm să etichetați pachetele, menționând tipul de aliment și data congelării.

Alimente adecvate pentru congelare:

Pește și fructe de mare, carne roșie și albă, pasăre, legume, fructe, condimente erbacee, lactate (brânză, unt, iaurt strecurat), produse de patiserie, alimente gata preparate sau gătite, mâncare de cartofi, suflouri și deserturi.

Alimente nerecomandate pentru congelare:

laurt, lapte acru, smântână, maioneză, salate cu frunze, ridichi roșii, struguri, fructe uzuale (precum mere, pere, și piersici).

- Pentru a congela alimentele repede și bine, nu trebuie depășite următoarele cantități per pachet
 - Fructe și legume, 0.5-1 kg
 - Carne, 1-1.5 kg
- Cantități mici de alimente (maxim 2kg) pot fi de asemenea congelate fără a utiliza funcția de congelare rapidă.

Pentru a obține cele mai bune rezultate, aplicați următoarele instrucțiuni:

- Puteți consulta din nou tabelele cu carne și pește, legume și fructe, lactate pentru așezarea și depozitarea alimentelor în congelator.

Sfaturi pentru păstrarea alimentelor congelate

- Când cumpărați produse congelate, asigurați-vă că sunt congelate la temperatura optimă iar ambalajele nu sunt deteriorate.
- Așezați pachetele în compartimentul congelator cât mai repede posibil după cumpărare.
- Asigurați-vă că termenul de valabilitate nu este depășit înainte de a consuma produsele gata preparate scoase din congelator.

Dezghețarea

Gheața din compartimentele congelatorului este decongelată automat.

Detalii congelator

Standardul EN 62552 impune (în conformitate cu condițiile specifice de măsurare) ca cel puțin 4,5 kg de alimente pentru fiecare 100 de litri din volumul compartimentului congelatorului pot fi congelate la o temperatură ambientală de 25 °C în 24 de ore.

Dezghețarea alimentelor congelate

În funcție de diversitatea alimentelor și a modului de folosire, se poate face o selecție între următoarele modalități de dezghețare.

- La temperatura camerei (nu e cea mai potrivită opțiune în a dezgheța alimentele la temperatura camerei prea mult timp, calitatea acestora poate fi compromisă)
- În frigider
- În cuptorul electric (modele fără ventilator)
- În cuptorul cu microunde

ATENȚIE!

- Nu puneți niciodată în congelator băuturi acidulate în recipiente din sticlă, poate exista riscul de explozie.
- Dacă în ambalajul alimentelor congelate se observă umiditate și umflături nefirești, este posibil ca acestea să fi fost depozitate inițial în condiții improprii iar conținutul să se fi alterat. Nu consumați acele alimente fără a le verifica.
- Având în vedere că în condiții de depozitare pe termen lung unele condimente de pe alimentele gătite și congelate își schimbă gustul, se recomandă ca alimentele congelate să fie cât mai puțin condimentate, și să le condimentați după dezghețare după preferință.

Carne și pește			Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare (lună)
Produse pe bază de carne	Mânzat	Biftec	Prin tăierea la grosimi de 2 cm, și așezând folie între bucăți, sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	6-8
		Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	6-8
		Cuburi	În părți mici	6-8
		Șnițel, cotlet	Prin așezarea foliei între feliile tăiate sau prin înfășurarea strânsă individual în folie alimentară.	6-8
	Carne de oaie	Cotlet	Prin așezarea foliei între bucățile de carne sau prin înfășurarea strânsă individual în folie alimentară.	4-8
		Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	4-8
		Cuburi	Prin împachetarea bucăților de carne mărunțită în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	4-8
	Carne de vită	Friptură	Prin împachetarea bucăților de carne în pungi de frigider sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	8-12
		Biftec	Prin tăierea la grosimi de 2 cm, și așezând folie între bucăți, sau prin înfășurarea strânsă în folie alimentară.	8-12
		Cuburi	În părți mici	8-12
		Carne fiartă	Prin împachetarea bucăților mici în pungi de frigider	8-12
	Carne tocată		Fără condimente, în pungi drepte	1-3
	Măruntaie (bucată)		În bucăți	1-3
	Mezeluri crud-uscate - cârnați sau salam		Trebuie împachetate chiar dacă au membrană.	1-3
	Șuncă		Prin așezarea foliei între feliile tăiate	2-3
Pasăre și vânat	Pui și curcan		Prin înfășurare în folie	4-6
	Gâscă		Prin înfășurare în folie (porțiile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6
	Rață		Prin înfășurare în folie (porțiile nu trebuie să depășească 2,5 kg)	4-6
	Cerb, iepure, căprioară		Prin înfășurare în folie (porțiile să fie dezodate și să nu trebuie să depășească 2,5 kg)	6-8
Pește și fructe de mare	Pești de apă dulce (păstrăv, crap, crane, somn)		După o curățare temeinică a interiorului și solzilor, trebuie spălat și șters iar coada și capul trebuie tăiate după caz.	2
	Pește slab (biban de mare, calcan, limbă de mare)			4-6
	Pește gras (sardine, macrou, bluefish, barbun, anșoa)			2-4
	Crustacee		Curățat și pus în pungi	4-6
	Icre		În ambalajul propriu, în recipient din aluminiu sau plastic.	2-3

Fruite și legume	Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare (lună)
Fasole în păstăi și fasole cățărătoare	Prin fierbere rapidă timp de 3 minute după spălare și tăiere în bucățele	10-13
Mazăre	Prin fierbere rapidă timp de 2 minute după extragerea din păstăi și spălare.	10-12
Varză	Prin fierberea timp de 1-2 minute după curățare	6-8
Morcov	Prin fierbere rapidă timp de 3-4 minute după curățare și tăiere în bucățele	12
Ardei	Prin fierbere pentru 2-3 minute după tăierea tulpinii, tăierea în două și scoaterea semințelor	8-10
Spanac	Prin fierbere rapidă timp de 2 minute după spălare și curățare	6-9
Praz	Prin fierberea timp de 5 minute după mărunțire	6-8
Conopidă	Prin fierberea rapidă în apă cu puțină lămâie timp de 3-5 minute după separarea de frunze și tăierea în bucăți	10-12
Vânătă	Prin fierbere rapidă timp de 4 minute după spălare și tăiere în bucăți de 2 cm	10-12
Dovlecel	Prin fierbere rapidă timp de 2- 3 minute după spălare și tăiere în bucăți de 2 cm	8-10
Ciuperci	Prin ușoară sotare în ulei urmată de stoarcerea unei lămâi peste ele	2-3
Porumb	Prin curățarea și împachetarea știuleților sau boabe	12
Mere și pere	Prin fierbere rapidă timp de 2-3 minute după decojire și feliere	8-10
Caise și piersici	Tăiate în jumătăți și înlăturați sâmburii	4-6
Căpșuni și zmeură	Prin spălare și îndepărtarea codițelor	8-12
Fruite coapte	Prin adăugare 10% zahăr în recipient	12
Prune, cireșe, vișine	Prin spălarea și îndepărtarea codițelor	8-12

Produse lactate	Pregătirea	Cea mai lungă durată de depozitare(lună)	Condiții de depozitare
Brânză (exceptând brânza feta)	Prin așezarea foliei între bucăți, în felii	6-8	Pentru o perioadă scurtă de depozitare, poate fi lăsată în ambalajul original. Pentru perioade lungi de depozitare, trebuie înfășurată în folie de aluminiu sau alimentară.
Unt, margarină	În propriul ambalaj.	6	În propriul ambalaj sau în recipient din plastic.

7.3 Schimbarea sensului de deschidere a ușii

Sensul de deschidere a ușii a frigiderului poate fi schimbat în funcție de locul în care puneți frigiderul. Când aveți nevoie de așa ceva, luați neapărat legătura cu cel mai apropiat Service autorizat.

7.4 Înlocuirea lămpii de iluminat

Luați legătura cu Service-ul autorizat atunci când becul/LED-ul utilizat pentru iluminarea frigiderului va fi schimbat.

Lampa (lămpile) utilizată (utilizate) în acest aparat nu poate (pot) fi utilizată (utilizate) pentru iluminatul locuințelor. Scopul

acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să introducă alimente în frigider/congelator în condiții de siguranță și confort.

8 Întreținerea și curățarea

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

- Deconectați aparatul înainte de a-l curăța.
- Praful de pe grila de ventilație din spatele produsului trebuie îndepărtat (fără a deschide capacul) cel puțin o dată pe an. Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată.
- Aveți grijă să nu lăsați apa să intre în carcasa lămpii și în alte părți electrice.
- Curățați ușa cu o cârpă umedă. Scoateți tot conținutul pentru a scoate ușile și rafturile caroseriei. Ridicați rafturile ușilor în sus pentru a le scoate. După curățare și uscare, glisați-le înapoi în loc de sus în jos.
- Nu folosiți niciodată apă care conține clor sau agenți de curățare pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului sau a pieselor cromate. Clorul provoacă rugină pe aceste tipuri de suprafețe metalice.
- Pentru a preveni decojirea sau deformarea amprentelor de pe partea din plastic, nu folosiți unelte ascuțite, abrazive, săpun, produse de curățare de uz casnic, detergenți, benzină, lustruire etc. Pentru curățare, utilizați o cârpă moale cu apă caldă și uscați.
- În produsele fără tehnologie No Frost, pe peretele din spate al compartimentului de răcire se vor forma picături de apă și până la grosimea înghețului de până la un deget. Nu-l curățați și absolut nu aplicați ulei sau substanțe similare.
- Utilizați numai o cârpă ușor umedă din microfibră pentru curățarea suprafeței exterioare a produsului. Bureții și alte tipuri de cârpe de curățare pot provoca zgârieturi.

- Pentru a curăța suprafețele interioare ale produsului, spălați toate piesele detașabile cu o soluție ușoară de săpun, apă și bicarbonat de sodiu. Clătiți bine și uscați complet. Împiedicați pătrunderea apei în lumini și panoul de control.
- Nu utilizați oțet, alcool pentru frecare sau alte produse de curățare pe bază de alcool pe orice suprafață interioară.

Suprafețe exterioare din oțel inoxidabil

Folosiți un produs de curățare neabraziv din oțel inoxidabil și aplicați-l cu o cârpă moale, fără scame. Pentru a lustrui, ștergeți ușor suprafața cu o cârpă din microfibră umezită cu apă și utilizați un tampon de lustruit uscat. Urmați întotdeauna boabele oțelului inoxidabil.

Prevenirea mirosurilor rele

Nu sunt utilizate substanțe care ar putea provoca miros în producția produsului dvs. Cu toate acestea, mirosurile pot apărea din cauza depozitării necorespunzătoare a alimentelor și a eșecului de curățare corespunzătoare a suprafeței interioare a produsului.

- Pentru a preveni această problemă, curățați cu apă de bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.
- Depozitați alimentele în recipiente sigilate, deoarece microorganismele eliberate din alimentele deschise pot provoca mirosuri rele.
- Nu depozitați niciodată alimente expirate sau stricate în produsul dvs.

Protecția suprafețelor din plastic

Dacă uleiul se varsă pe suprafețele din plastic, curățați-le imediat cu apă caldă, deoarece uleiul poate deteriora suprafața.

9 Depanare

Citiți mai întâi „Instrucțiunile de siguranță”!

Dacă nu puteți rezolva problema chiar și după ce ați urmat instrucțiunile din această secțiune, contactați distribuitorul sau centrul de service autorizat de unde ați achiziționat produsul. Nu încercați niciodată să reparați singur produsul care funcționează defectuos.

Frigiderul nu funcționează.

- Ștecherul nu este așezat complet în priză. >>> Introduceți ștecherul astfel încât să fie complet așezat în priză.
- Siguranța din priza la care este conectat produsul sau siguranța principală a explodat. >>> Verificați siguranța.

Condens pe peretele lateral al compartimentului frigider.

- Ușa a fost deschisă și închisă prea des. >>> Vă rugăm să aveți grijă să nu deschideți și să închideți ușa produsului prea des.
- Mediul este foarte umed. >>> Nu instalați produsul în medii foarte umede.
- Alimentele care conțin lichide pot fi depozitate în recipiente deschise. >>> Depozitați alimentele care conțin lichide în recipiente închise.
- Ușa produsului a fost lăsată deschisă. >>> Nu lăsați ușa produsului deschisă mult timp.
- Termostatul este setat la prea rece. >>> Reglați termostatul la setarea corespunzătoare.

Compresorul nu funcționează.

- În cazul unei întreruperi bruște a alimentării sau când ștecherul este scos și reintrodus, comutatorul termic de protecție al compresorului se va declanșa deoarece presiunea gazului din sistemul de răcire al produsului nu s-a egalizat încă. Produsul trebuie să înceapă să funcționeze din nou după aproximativ 6 minute. Dacă produsul nu începe să funcționeze după acest timp, apelați la service.
- Este în ciclul de dezghețare. >>> Acest lucru este normal pentru un produs de dezghețare complet automat. Ciclul de dezghețare are loc periodic.

- Produsul nu este conectat la priza de alimentare. >>> Vă rugăm să vă asigurați că ștecherul este conectat la priza de alimentare.
- Setările de temperatură sunt incorecte. >>> Selectați setarea corespunzătoare a temperaturii.
- Alimentarea a fost întreruptă. >>> Produsul va continua să funcționeze normal odată ce alimentarea este restabilă.

Zgomotul de funcționare al frigiderului crește atunci când funcționează.

- Performanța produsului poate varia în funcție de modificările temperaturii ambianțe. Acest lucru este normal și nu o defecțiune.

Frigiderul funcționează prea des sau prea mult timp.

- Noul produs poate fi mai mare decât cel vechi. Produsele mai mari durează mai mult.
- Temperatura camerei poate fi ridicată. >>> Este normal să funcționeze pentru perioade mai lungi în medii calde.
- Este posibil ca produsul să fi fost conectat recent sau să fi fost adăugat alimente noi. >>> Când produsul este nou conectat sau se adaugă alimente noi, este nevoie de mai mult timp pentru a atinge temperatura setată. Acest lucru este normal.
- Este posibil ca produsul să fi fost servit recent cu cantități mari de mâncare fierbinte. >>> Nu serviți mâncare caldă în acest produs.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate deschise pentru perioade îndelungate. >>> Aerul cald care intră face ca produsul să funcționeze mai mult timp. Nu deschideți ușile prea des.
- Este posibil ca ușa frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> Verificați dacă ușile sunt complet închise.
- Produsul este setat la o temperatură foarte scăzută. >>> Reglați temperatura produsului la o setare mai mare și așteptați să atingă temperatura respectivă.

- Garnitura ușii frigiderului poate fi murdară, uzată, spartă sau așezată necorespunzător. >>> Curățați sau înlocuiți sigiliul. O garnitură deteriorată/ruptă a ușii va determina aparatul să funcționeze mai mult pentru a-și menține temperatura curentă.

Temperatura congelatorului este prea scăzută, dar temperatura frigiderului este adecvată.

- Temperatura compartimentului congelator este setată la o valoare foarte scăzută. >>> Reglați temperatura compartimentului congelator la o setare mai mare și verificați.

Temperatura frigiderului este prea scăzută, dar temperatura congelatorului este adecvată.

- Temperatura compartimentului frigiderului este setată la o valoare foarte scăzută. >>> Reglați temperatura compartimentului frigiderului la o setare mai mare și verificați.

Alimentele depozitate în sertarele frigiderului îngheață.

- Temperatura compartimentului frigiderului este setată la o valoare foarte scăzută. >>> Reglați temperatura compartimentului frigiderului la o valoare mai mare și verificați.

Temperatura din frigider sau congelator este prea mare.

- Temperatura compartimentului frigiderului poate fi setată prea mare. Setarea temperaturii compartimentului frigiderului afectează temperatura compartimentului congelatorului. Încercați să reglați temperatura compartimentului frigiderului sau congelatorului și așteptați până când temperatura din oricare dintre compartimente atinge un nivel satisfăcător.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate deschise prea mult timp. >>> Nu deschideți ușile prea des.
- Ușa ar putea fi întredeschisă. >>> Închideți ușa complet.

- Este posibil ca produsul să fi fost conectat recent sau să fi fost adăugat alimente noi. >>> Acest lucru este normal. Când produsul este nou conectat sau se adaugă alimente noi, este nevoie de mai mult decât de obicei pentru a atinge temperatura setată.
- Este posibil ca produsul să fi fost servit recent cu cantități mari de mâncare fierbinte. >>> Nu serviți mâncare caldă în acest produs.

Tremurături sau zgomot.

- Podeaua nu este nivelată sau stabilă. >>> Dacă produsul se clatină când este mișcat încet, reglați picioarele pentru a-l echilibra. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă pentru a susține greutatea produsului.
- Articolele plasate pe produs pot provoca zgomot. >>> Scoateți orice articole din produs.
- Produsul emite sunete, cum ar fi scurgerea lichidului sau pulverizarea.
- Datorită principiilor de funcționare ale produsului, apar fluxuri de lichide și gaze. >>> Acest lucru este normal și nu o defecțiune.

Produsul face un zgomot de vânt.

- Un ventilator este utilizat pentru a efectua procesul de răcire a produsului. Acest lucru este normal și nu o defecțiune.

Condensarea se formează pe pereții interiori ai produsului.

- Vremea caldă și umedă crește înghețarea și condensul. Acest lucru este normal și nu o defecțiune.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate deschise prea mult timp. >>> Nu deschideți ușile prea des și închideți-le dacă sunt deschise.
- Ușa ar putea fi întredeschisă. >>> Închideți ușa complet.

Condensarea se formează pe exteriorul produsului sau între uși.

- Aerul poate fi umed, ceea ce este destul de normal pe vreme umedă. Condensarea dispare atunci când umiditatea scade.

Interiorul produsului miroase rău.

- Curățarea regulată nu a fost efectuată. >>> Curățați în mod regulat interiorul produsului cu un burete, apă caldă sau soluție de bicarbonat de sodiu.
- Unele recipiente sau materiale de ambalare pot avea mirosuri. >>> Folosiți recipiente sau materiale de ambalare fără miros.
- Produsele alimentare au fost plasate în recipiente deschise. >>> Depozitați alimentele în recipiente închise. Microorganismele eliberate din alimentele depozitate în recipiente deschise pot provoca mirosuri neplăcute.
- Îndepărtați orice alimente expirate sau stricate din produs.

Ușa nu se va închide.

- Pachetele alimentare ar putea împiedica închiderea ușii. >>> Mutați toate pachetele care blochează ușile.

- Este posibil ca produsul să nu stea complet vertical pe sol. >>> Reglați picioarele pentru a echilibra produsul.
- Podeaua nu este nivelată sau stabilă. >>> Asigurați-vă că podeaua este nivelată și suficient de stabilă pentru a susține produsul.

Sertarele de legume sunt înghesuite.

- Produsele alimentare pot atinge partea superioară a sertarului. >>> Organizați mâncarea în sertar.

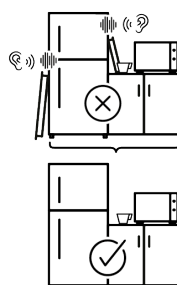
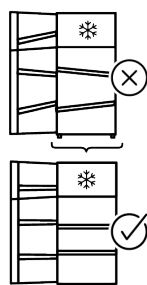
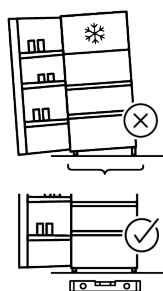
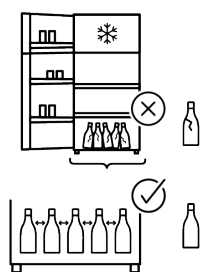
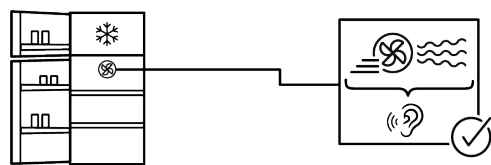
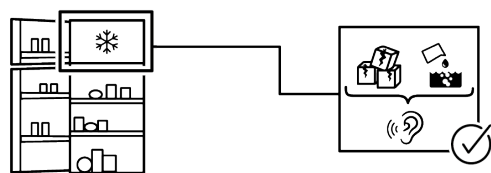
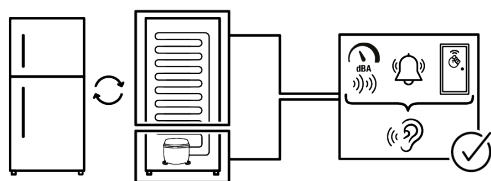
Există căldură pe suprafața produsului.

- În timp ce produsul funcționează, este posibil să aveți temperaturi ridicate între cele două uși, pe panourile laterale și în zona grilei din spate. Acest lucru este normal și nu necesită service.

Ventilatorul continuă să funcționeze când ușa este deschisă.

- Ventilatorul poate continua să funcționeze chiar și atunci când ușa congelatorului este deschisă.

Dacă nu puteți rezolva problema chiar și după ce ați urmat instrucțiunile din această secțiune, contactați distribuitorul sau centrul de service autorizat de unde ați achiziționat produsul. Nu încercați să reparați singur produsul care funcționează defectuos. Acest lucru este normal.



DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII:

Unele defecțiuni (simple) pot fi tratate în mod adecvat de către utilizatorul final fără a apărea nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu următoarele instrucțiuni (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, dacă în secțiunea „Auto-reparare” de mai jos nu este autorizat altfel, reparațiile vor fi adresate mecanicilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un mecanic profesionist înregistrat este un mecanic profesionist căruia i s-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb ale acestui produs de către producător conform metodelor descrise în actele legislative în conformitate cu Directiva 125/2009/CE.

Cu toate acestea, numai agentul de service (adică mecanicii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta de la numărul de telefon indicat în manualul de utilizare/ cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat poate asigura service-ul în condițiile garanției. Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de mecanici profesioniști (care nu sunt autorizați de) Beko vor duce la anularea garanției.

Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată de utilizatorul final cu privire exclusiv la următoarele piese de schimb: mânere de uși, balamale uși, tăvi, coșuri și garnituri de ușă (o listă actualizată este disponibilă support.beko.com începând cu 1 martie 2021).

Mai mult, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare gravă, auto-repararea menționată se va face urmând instrucțiunile din manualul de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în support.beko.com. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți produsul din priză înainte de a încerca orice auto-reparare.

Reparațiile și încercarea de reparații ale utilizatorilor finali pentru piesele care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în support.beko.com, ar putea ridica probleme de siguranță care nu pot fi atribuite Beko, și ar putea duce la anularea garanției produsului.

Prin urmare, este recomandat cu tărie ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri mecanici profesioniști autorizați sau mecanici profesioniști înregistrați. În caz contrar, încercările de reparație efectuate de utilizatorii finali pot cauza probleme legate de siguranță, pot deteriora produsul și pot cauza incendii, inundații, electrocutări și grave vătămări corporale.

Cu titlu de exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie să fie adresate mecanicilor profesioniști autorizați sau mecanicilor profesioniști înregistrați: compresor, circuit de răcire, placa principală, placă invertor, placă de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Disponibilitatea pieselor de schimb ale frigiderului pe care l-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru ca frigiderul să funcționeze corect. Durata minimă a garanției pentru frigiderul pe care l-ați achiziționat este de 24 de luni. Acest produs este prevăzut cu o sursă de iluminare de clasă energetică „G”.

Sursa de iluminare a acestui produs trebuie înlocuită numai de Mecanici profesioniști.

